



神奈川東ロータリークラブ

KANAGAWA EAST ROTARY CLUB

DISTRICT 2590/CHARTERED MAY 29-1976/WEEKLY BULLETIN

2011-2012年度 R I 会長 カルヤン・パネルジー



こころの中を見つめよう 博愛を広げるために

2011-2012年度 第2590地区ガバナー 上澤摩壽雄

- | | | | |
|-----------|-------|-----------|---------|
| ● 会 長 | 加藤 仁昭 | ● 会長エレクト | 飯田 泰之 |
| ● 副 会 長 | 伊東 英紀 | ● 副 会 長 | 山本 登 |
| ● 幹 事 | 天野 公史 | ● 副 幹 事 | 西山 潔 |
| ● 会 計 | 朝日 達夫 | ● 副 会 計 | 田口健太郎 |
| ● S A A | 山本 芳弘 | ● 副 S A A | 吉田 隆男 |
| ● 副 S A A | 横 溝 亘 | ● クラブ会報 | 小 山 市 康 |

●クラブテーマ「感謝・継承・進化」●



- 事務局** ホテルキャメロットジャパン内 〒220-0004 横浜市西区北幸 1-11-3
TEL: 045-314-3900 FAX: 045-314-3555
- 例会日** 毎週金曜日 0:30 ~ 1:30 PM (第5金曜日 6:00 PM)
- 例会場** ホテルキャメロットジャパン **創立記念日** 昭和51年5月29日
- URL** <http://www.kanagawahigashi.com/>
- E-mail** kerc@beach.ocn.ne.jp

2011-2012年度 第11号週報 No. 1710 2011年(平成23年) 9月16日 第1710回例会記録 9月30日発行

司 会 西山 潔 副幹事

点 鐘 加藤 仁昭 会長

斉 唱 「それでこそロータリー」

誕生日祝

澁谷 高弘 会員 (9月20日)
大西 弘文 会員 (9月20日)
角田 伯雄 会員 (9月22日)
田口健太郎 会員 (9月29日)
藤橋恒一郎 会員 (10月2日)

ロータリーの綱領 白鳥 厚夫 新世代委員長 (第1例会のみ)

四つのテスト 植田 清司 職業奉仕委員長 (第1例会のみ)

ゲスト紹介 伊藤 孝雄 (ゲストスピーカー)

ビジター紹介 神奈川RC 金野 克佐 様
横浜MM21RC 山田 晃久 様



本日〈9月30日〉のプログラム
夜間例会

結婚記念日祝

鴻 義久 会員 (9月17日)
森永 健 会員 (9月28日)
加藤 仁昭 会員 (10月4日)
小池 将夫 会員 (10月6日)



入会記念日祝

朝日 達夫 会員 (10月4日)

会長報告

加藤 仁昭 会長

- ・9月度定例理事会報告
- ・第2590地区上澤摩壽雄ガバナーより公式訪問のお礼状が届いております。
- ・米山奨学会より感謝状が届いておりますので贈呈致します。



矢野修二会員(10回)、河野明光会員(5回)、伊東英紀会員(5回)、高田 修会員(3回)、伊澤政宏会員(2回)、友添辰哉会員(功労者)

幹事報告

天野 公史 幹事

- ・本日、例会終了後に新世代奉仕によるクラブフォーラムがございます。ご出席のほどよろしくお願い致します。
- ・次週23日の例会は祝日の為、休会。次回例会は30日(金)夜間例会となります。点鐘は18時です。

- ・本日、地区大会の案内をボックスへ配布致しました。全員登録にて、本日より登録料10000円の集金を致しております。よろしくお願いいたします。
- ・田中会員からHONOLULU PAU HANA RC(ハワイ)のバナーをお預かりしましたので回覧します。

委員会報告

広報・IT委員会 委員長 森永 健

近日中に、会員名簿の刷り直しを致します。内容に変更がある方は、広報・IT委員会、もしくは事務局まで申し出願います。

スマイルボックス

横溝 亘 副SAA

神奈川IRC 金野克佐様

お世話になります。

横浜MM21RC 山田晃久様

本日、お世話になります。

大西弘文君 私の誕生日を祝って頂き、ありがとうございます。この歳を迎えると誕生日の心境は複雑で、少しは嬉しいが余生の短い期間を考えたらむしろ悲しい気持ちです。

藤橋恒一郎君 お祝いありがとうございます。2週間後に満5歳となります。

田口健太郎君 誕生日祝い、ありがとうございます。

加藤仁昭君 ①エフケイ・ジャパンの伊藤様、本日の卓話、よろしくお祈りします。②結婚祝い、ありがとうございます。

鴻 義久君 結婚祝い、ありがとうございます。

小池将夫君 結婚記念日の祝い、ありがとうございます。数えてみるとあと3年で半世紀。長かったようで・・・長かったです!?

森永 健君 お祝い頂き、ありがとうございます。

石川正三君 本日の卓話者は長年に亘って中国でユニークな仕事をされている伊藤孝雄さんです。ご静聴の程を・・・。

山本 登君 スペリ込みアウト。

河野明光君 昨日、阪神の自力優勝がなくなった。ファンはそれでもクライマックス優勝の夢を見ているのだろうか?

山田富雄君 小池さん、昨日は大変結構な逸品を頂き、ありがとうございました。

矢野修二君 ①年を重ねるごとに四つのテストが心をうちます。②来週は社用により欠席致します。

伊澤政宏君 新世代クラブフォーラム、白鳥様、よろしくお願い致します。

脇田いすゞさん すみません!本日のフォーラム欠席致します。

友添辰哉君 脇田さん、先週の三九会ゴルフコンペ、たくさんの協賛品を頂き、ありがとうございました。

9月16日	17件	48,000円
本年度累計		552,800円

出席報告

金森 欣一 出席委員長

会員総数	56名	(41+15)名	
出席会員数	39名	(32+7)名	
出席率	81.25%		
ゲスト	1名	ビジター	2名
前回補正後	98.04%	前々回補正後	94.23%

卓 話

「中国ビジネス（20年間）」

㈱エフケイ・ジャパン 伊藤 孝雄 様
(紹介者 石川 正三 会員)



私はアプリケーションの製作会社を率っていますが、もともと以前勤めていた建築関係のソフトハウスでも中国関係のビジネスをやっていました。その縁で中国人の知り合いも多かったのです。ただ、その会社の対中ビジネスはうまくいっているとは言い難い状態だったのです。

なんとか中国関係のビジネスをもっとうまくやれないものかと考えていたところ、中国語の勉強で知り合った中国人の友人に「私の父は中国でそれなりのポジションについている人間だから、一度会って話してみてください」と言われたのです。半信半疑でお会いしてみたら本当にそれなりの地位に就いていらっしゃる方だったので。そこで色々お話を進めていくうちに、自分で中国と係わりのあるビジネスを展開してみようと思いました。

実はそれより15年ほど前にも一度、上海の“嘉定”地区に自動車修理工場を立ち上げようという計画があったのですが、手を組んでいたディーラーが手を引いてしまいまして、そこで一回挫折しているのです。その時から、やはり中国での事業は自分でやらなくてはダメだ、大手と組むと動きが鈍くなるということは感じていましたので、とりあえず自分でやるだけやってみようと思いました。せっかく人脈がチャンスくれたわけですからこれを生かさない手はありません。そこで、1992年、横浜で株式会社ティーアンドティー

を、そして上海では華東師範大学、中国外経集团有限公司と合併という形で「上海坦思計算機系統有限公司」を立ち上げました。当時はまだ独資は許されていない為、合併の形をとりました。

日本側は「現金」を、中国側は「土地あるいは建物」の出資の組み合わせが多くケースでした。「土地・建物」の評価があいまいな為、あとで問題がおこると思いい、それぞれがすべて現金で出資しました。

当時、中国側は次の理由で合併を望みました。例えば給与が国営より多くなる（多くしなければいけない）、税金が安くなる、政府の関与が少なくなるなど、中国側は合併するだけで多くのメリットがあったのです（現在は中国側にも資金があり、多少違うようです）。ですから中国側は合併をしがりました。

日本側は合併をし、営業して初めてメリットが出る。中国側と大違いです。合併の許可が当時としては早く下ろされ、ビックリと同時に出資金の準備をしなければならず大変でした。

中国側は私の出資金を「私の面子がたつならば立て替える」とも言いました。大変に感謝したことを思い出します。もちろん出資金は日本に帰り奔走し手配しました。

会社設立パーティーは大学関係、上海市教育委員会関係者などを招いて行いました。中国側の提案でお金はかけず、大学構内で安く済ませることにしました。パーティーでは中国関係者から温かい言葉をかけて頂いたり、中国側役員と抱き合ったりして成功を誓いました。そのことは今でも忘れません。

立ち上げ当初はやはり色々ありました。普通、日系企業はコストダウンのために中国に進出するのがあたりまえですが、当社は中日ほぼ同時での立ち上げとなりましたので、大変なことも多かったのです。華東師範大学の計算センターがせっかく人材を揃えてくれたのに日本の本社がうまく始動出来ず、迷惑をかけてしまったことがありました。その時の「申し訳ない」という気持ちはいまだに鮮明に残っています。上海法人では主に日本の本社と現地で受注したユーザーアプリケーションを作成しており、02年からは中国人技術者の教育・派遣事業も進めています、なんとかして恩を返したいという気持ちは業務が安定した今でもまったく変わっていません。

中国側経営陣は華東師範大学計算センターの主任が上海坦思計算機系統有限公司の総経理（社長）を担当しています。大変に堅い方です。普通、合併をしますとまず外車を買いますが（当時は外車二台までは無税）、大学で借りればよいし、運転手の給与は余計だと社員がマイカーを購入している総経理は自転車通勤をしています。雑談の中でわかったのですが、子供の頃からの貧乏生活の影響のようです。

社員については日本ではブランドが先行し、中身の違う学生が多いのですが、中国の大学は全国統一試験で入学が決まりますので、良い学校の生徒は大変に優秀です。学生との面接では中国側は技術のチェックを評価の中心に置きます（注：私は人柄のチェックのみ）。学生たちははっきりと自己主張をするので日本の学生の面接に慣れていた私は最初、みんな優秀に見えてしまい大変でした。ちなみに中国の社員は一人もタバコを吸わず酒もあまり飲まず、テニス・サッカー・卓球などスポーツを愛好するスマートな若者が多いのです。

給与はその40%が基本給、残りの60%は実績給であり、仕事を完成出来なければ満足な給与はもらえないというかなり厳しい内容で

す。それでもだいたい二十代で住宅を購入し、男子でも三十歳までには結婚をしています。エンゲル係数は中国社員のほうが低いようです。中国社員は自分のステージをあげるために会社に入社しますので、将来性がないとすぐに転職します。終身雇用の日本（現在は崩れてきていますが・・・）よりも経営は厳しいのです。

ソフト開発は典型的な、労働集約産業です。上海ではいずれ人件費もあがると思いきや上海から南京に向かって60キロの常州で同じ仕組みを常州常工院と合作をし、常州常工富藤科技有限公司を設立しました。現在1400名体制で中国国内の開発もしています。

中国人の特徴を挙げますと、家族・親戚が大変大事にします。友達にお願いすると、日本では出来ないほどの配慮をしてくれます。ある意味、友達になると日本人より信用がおけます（ここまでになるのはちょっと大変です）。

最後に中国人との付き合い方の秘訣をお話しましょう。駐在員の話ですが、あせらず・あわてず・あきらめず・あてにせず・あなどらずのア行が大切です。スマートな付き合いではなく、誰か一人でも密接（正しくはドロドロに）に付き合うことです。

新世代奉仕クラブフォーラム

テーマ「世界に通じる新世代の育成について」

9月16日（金）例会終了後に新世代奉仕による第一回クラブフォーラムが開催されました。



クラブニュース

「七ヶ浜ロータリークラブを訪ねて」

社会奉仕委員会 委員長 川邊 正男
理事会にてご承認頂いた、宮城県七ヶ浜ロータリークラブへの支援の為に下打ち合わせに、9月17日に行ってきました。

当日の出席メンバーは、加藤会長・伊東副会長・天野幹事・長井国際奉仕委員長・江森会員・川邊の6名です。七ヶ浜ロータリークラブ側は、山崎会長・渡邊幹事・遠藤直前会長・岡崎町会議員の4名です。

到着後、車2台にて被災状況の確認の為に町のほぼ全体を案内して頂きました。全体の70%位の瓦礫等は撤去されていましたが、（ほぼ毎日200名位のボランティアが支援活動しているそうです）田畑は全滅状態、住宅街は野原と化していました。ただ、漁港の一部は操業を開始していましたが、水揚げ場が壊滅状態ですのでどうしているのか、とにかくテレビ等で見ると一層深刻な状況が良くわかりました。

その後、昼食を取りながら支援の打合せをしました。まず、山崎会長・渡邊幹事より支援の状況の説明があり、いかに小さい町、小さいクラブへの支援の少なさを嘆いておられました。

会員の半数以上が被災されクラブの解散も一時は考えたそうです。（渡邊幹事も仮設住宅入居です）ですから当クラブよりの支援の申し出に大変喜んでくださり、支援して欲しい事5つ程挙げて頂きましたので、理事会に諮りどれかに決定して支援したいと思います。

また、10月9日の区民まつりでは、幟（5本位）を立て、現地の物産を販売して募金を呼びかけたいと思います。この1回だけで無く今後も支援していけたらと思います。

以上報告を致します。



震災直後の七ヶ浜町



渡邊幹事宅ベランダから撮影

スリランカニュース

(再建した神奈川東RC井戸No. 45) - ポロンナルワ県

所在町名：ヒングラックゴダ町 所在村名：ピンバラ

村の所帯数：311 井戸を利用する所帯：16 総数：64人

未だ周りの整備を含め工事中です。モルタルも完全に固まっていないのでボードを取り付ける事は後になります。ここもNo. 44井戸と同様、昨年末に用意したボードを使っております。

この集落辺は町でも極端に、水不足に非常に悩んでいる所だそうです。井戸の内部を覗いて見ましたが、未だセメントが溶け込んで白濁した水が6mほどの底に少量溜まっている程度で一寸心配しました。井戸のすぐ脇には、広々とした水田が広がっていますが、雨期入りを前にして稲刈りが殆ど終了、あちこちに稲藁の小山が見え、日差しに干している籾も庭先に広がっていました。



基礎だけ残して流された海岸線の家々の跡



七ヶ浜RC会長とお土産の交換



神奈川東RC井戸 No. 45



塩竈市の銘酒、浦霞の醸造元(株)佐浦の前にて



No. 45 の井戸が建設されたすぐ脇の家屋とその一家。ごく狭い自分の田圃は自分の消費する米の収穫がやっとで、生活資金は他の田圃で働いて稼いでいると言っていました。



井戸から徒歩30分ほどに草が生えている所があります。ちょろちょろですが農業用水が流れている所には青い草が茂っています。毎日この辺に牛を連れてきます。現在妊娠中で、12月には出産予定、子牛が生まれ、生徒達にミルクを飲ませるようになります。

「神奈川区民まつり」における募金活動について

来る10月9日(日)反町公園で行われる「神奈川区民まつり」において、昨年同様ワンワールド・ワンピープル協会と共に、スリランカへの井戸支援の募金活動を行います。また、今年は併せて東日本大震災被災地の宮城県七ヶ浜町への支援募金活動を行います。

「神奈川区民まつり」では、当クラブのほか、模擬店、フリーマーケット、物産展、ゲームなど楽しい企画が沢山ございますので、多くの会員、ご家族のご参加をお願い致します。

日時 平成23年10月9日(日) 午前9:30～
雨天決行、荒天の場合中止

場所 反町公園(神奈川区役所隣り)

集合時間 担当委員会 午前8:00
クラブ会員 午前9:30～

搬入 午前8:00～9:00(時間厳守)

閉店 午後3:00頃

清掃 終了後、後片付け及び公園の清掃を行います。

服装 神奈川東ロータリークラブのピンクのジャンパー
をお持ちの方はご持参下さい。

物品提供 チャリティー募金に使用する物品の提供をお願い
致します。幹事または社会奉仕・国際奉仕委員長
まで提供品の内容等をお知らせ下さい。

打ち上げ 中華料理 萬珍菜館 本店 045-461-1668
神奈川区青木町1-7 グランドメゾン青木橋
午後4時より 会費 5,000円

次回《10月7日》の卓話予定

テーマ「なぜ、親が我が子を虐待するのか？」
認定NPO法人 子ども虐待ネグレクト防止ネットワーク
理事長 山田不二子様
(紹介者 西山 潔 会員)

例会3回

8月度出席報告

名誉会員 出席率算除外会員 出席規定免除会員

会員	メイクアップ後	ホームクラブ	会員	メイクアップ後	ホームクラブ	会員	メイクアップ後	ホームクラブ	会員	メイクアップ後	ホームクラブ
青柳 紀	66	33	金森 欣一	100	100	友添 辰哉	100	100	吉田 隆男	100	100
赤堀 和人	166	100	川邊 正男	133	100	長井 章	133	100	吉橋佐千男	0	0
朝日 達夫	100	66	小池 将夫	133	100	中村 真巳	0	0	我妻 隆邦	0	0
天野 公史	200	100	河野 明光	66	66	西山 潔	100	100	脇田いすゞ	100	100
雨宮 和則	66	0	小山 市康	100	100	藤橋恒一郎	100	100	渡邊 淳	100	100
飯田 泰之	133	100	佐藤 勝彦	66	66	布施 是清	66	33	富居 利貞	33	33
伊澤 政宏	100	66	澁谷 高弘	100	100	茂木 知子	100	100			
石川 正三	100	100	白井 康夫	100	100	森永 健	100	100			
伊東 英紀	133	100	白鳥 厚夫	166	100	矢野 修二	100	66			
岩澤 利雄	33	33	須永 久一	100	66	山木 幹夫	0	0			
植田 清司	133	100	高田 修	100	66	山崎 善也	133	100			
梅崎 興生	66	66	田口健太郎	100	100	山田 富雄	100	100			
江森 国一	100	100	竹山 洋	100	33	山田 正憲	100	66			
鴻 義久	33	33	田中龍太郎	100	100	山本 登	100	100			
大西 弘文	100	100	田邊 正彦	33	33	山本 芳弘	66	66			
大橋 秀行	66	66	月山 勇	100	100	横溝 亘	100	66			
加藤 仁昭	133	100	角田 伯雄	100	66	横山 範夫	133	100			

月平均 94.07%